

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **2022 Environmental Science FR S.A.S** (1 Place Giovanni Verrazano, 69009 Lyon, Franciaország) ügyfél kérelmére a **K-Obiol 25 EC rovarölő szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **K-Obiol 25 EC rovarölő szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének a megadásáról szóló 65261/1989. MÉM számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

### m ó d o s í t j a:

*I. Az engedélyokirat 1.3. pontja az alábbiak szerint módosul:*

**1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:**

**2022 Environmental Science FR S.A.S**

1 Place Giovanni Verrazano,

69009 Lyon,

Franciaország

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott terméknevet be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedély módosítási eljárás díja 75.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A határozat indokolás része nem nyilvános!”

Budapest, 2023. november 6.

**dr. Nemes Imre**  
elnök  
nevében és megbízásából

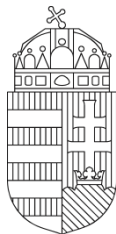
**Szűcs Csaba**  
igazgató

*P.H.*

**Kapja:**

1. Ügyfél
2. Irattár

(601/2023)



# Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi és Borászati Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma: **65261/1989. MÉM**
- 1.2. Növényvédő szer neve: **K-Obiol 25 EC**
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége: **2028. október 31.**
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: **2022 Environmental Science FR S.A.S**  
1 Place Giovanni Verrazano,  
69009 Lyon,  
Franciaország
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: **Bayer Hungária Kft.**  
1117 Budapest, Dombóvári út 26.

### 2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója: **Bayer SAS**  
16 Rue Jean-Marie Leclair, CP 106, 69266, LYON  
Cedex 09, Franciaország
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: **rovarölő szer**
- 2.3. Növényvédő szer formulációja: **emulzióképző koncentrátum (EC)**
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:

2.4.1. Hatóanyag	ISO név	<b>deltametrin</b>
	CAS szám	<b>52918-63-5</b>
	IUPAC név	<i>(S)-<math>\alpha</math>-cián-3-fenoxibenzil (1R,3R)-3-(2,2-dibrómvinil)-2,2-dimetil-ciklopropán-karboxilát</i>
	részaránya	25 g/l
Szinergens	ISO név	<b>piperonil-butoxid</b>
	CAS szám	<b>51-03-6</b>
	IUPAC név	<i>2-(2-butoxi)etil 6-propilpiperonil éter</i>
	részaránya	225 g/l

**3. Minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom**3.1.1. **deltametrin** (GLC) 2,6±0,3% (m/m)3.1.2. **piperonil-butoxid** (GLC) 24,0±1,2% (m/m)3.2. **Fizikai-kémiai tulajdonságok:** Meg kell felelnie az **EC** formuláció FAO követelményeinek.

*Tájékoztató jellegű adatok:* **Megjelenés:** tiszta, halványbarna színű, erős oldószer szagú folyadék  
**Relatív sűrűség 20°C-on:** 0,939  
**pH:** 5,6  
**Kinematikai viszkozitás (40°C):** 9,85 mm<sup>2</sup>/s  
**Felületi feszültség (40 °C, hígítatlan készítmény):** 27,7 mN/m  
**Lobbanáspont:** 44°C

**4. Felhasználásra vonatkozó előírások:**

<b>Kultúra</b>	<b>Károsító</b>	<b>A kezelések évenkénti maximális száma</b>	<b>Dózis</b>	<b>Permetlé</b>	<b>Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)</b>
<b>gabonafélék</b> (búza, árpa, tritikále, rozs, zab, rizs, kukorica) étkezési, takarmány és vetőmag célra	raktári kártevők	1	10-20 ml/t	1,0 l/t	betakarított termény (BBCH 00)
<b>száraz hüvelyesek</b> (borsó, bab, lencse)	raktári kártevők	1	10-20 ml/t	1,0 l/t	betakarított termény (BBCH 00)
<b>üres raktárak</b>	raktári kártevők	1	porózus felületre: 40-60 ml/100 m <sup>2</sup>	porózus felületre: 10 l/100 m <sup>2</sup>	-
			nem porózus felületre: 40-60 ml/100 m <sup>2</sup>	nem porózus felületre: 5 l/100 m <sup>2</sup>	

**Előírt növényvédelmi technológia:**

A készítményt a termény tervezett tárolás időtartamától, továbbá a tárolási körülményektől függően kell adagolni. A 10 ml/t dózis egyenletes felvitellel, jó minőségű tárolóban, szakszerűen kezelt terményen 6-10 hónap hatástartamú. Az előbbiekből hiányosságaiból eredően a hatástartam ennél rövidebb lehet, ezért a kezelt terményt a kezeléstől számított 3-4 hónap múlva – s ettől kezdve az akkor tapasztalt növényegészségügyi helyzetnek megfelelő gyakorisággal – ellenőrizni kell. **Az ismételt ellenőrzés különösen fontos akkor, ha a tárolt termény Tribolium fajokkal fertőzött.** A felhasználásra engedélyezett nagyobb adag (20 ml/t) hatástartama lényegesen hosszabb, szakszerű felvitel és kiváló tárolási körülmények mellett megközelítően 1 év. A tárolt termény kártevő mentességét a kezelést követő 4-5. hónaptól kezdve rendszeresen ellenőrizni szükséges. A készítményt a betárolásnál a szállítószalagon futó, vagy a tárolás során a technológiai előírás szerint mozgatott terményre egyenletes elosztást biztosító módon – gyenge nyomású szórófejjel – 1,0 l/t permetlében kell kijuttatni.

**Üres raktárak fertőtlenítéséhez** a tárolótér kiürítése és kitararítása után felülettől függően 5–10 liter/100 m<sup>2</sup> permetlé felhasználásával kell a készítményt kijuttatni, a felületre egyenletesen kipermetezve. A kezelt területen a készítmény hatástartama szakszerű felvitel mellett kb. 2 hónap.

*A deltametrin ingerület átvitelt befolyásoló, nátriumion-csatorna módosító, kontakthatású piretroid hatóanyag, IRAC besorolása „3A” (Piretroidok, piretrinek).*

**Légi kijuttatás:** nem értelmezhető

## 5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 5.1. Veszélyességi besorolás

#### 5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

**A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):**

> 710 mg/ttkg

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**Kifejezetten veszélyes**

**Méhveszélyesség:**

**Nem jelölésköteles**

*Méhveszélyesség toxicitás alapján\*:*

*kifejezetten veszélyes*

*Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján\*:*

*nem jelölésköteles*

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**Tűzveszélyes folyadék**

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:**

GHS piktogram:



Figyelmeztetés: Veszély

**Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:**

- H226** Tűzveszélyes folyadék és gőz.
- H302** Lenyelve ártalmas.
- H304** Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.
- H318** Súlyos szemkárosodást okoz.
- H332** Belélegezve ártalmas.
- H335** Légúti irritációt okozhat.
- H336** Álmoságot vagy szédülést okozhat.
- H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:**

- P210** Hőtől/nyílt lángtól távol tartandó. Tilos a dohányzás.
- P261** Kerülje a gőzök/permet belélegzését.
- P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
- P280** Védőkesztyű, szemvédő/arcvédő használata kötelező.
- P301+P310** LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon orvoshoz.
- P304+P340** BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
- P305+P351+P338** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
- P310** Azonnal forduljon orvoshoz.
- P403+P233** Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.
- P405** Elzárva tárolandó.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH066** Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében működő drénezett talajokon, homoktalajokon (Aranyféle kötöttség,  $K_A < 30$ ), valamint fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen, növényzettel borított (lehetőleg zárt gyep) biztonsági övezetet!

**5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

**5.4. Várakozási idők**

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0 nap**

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

<b>Kultúra</b>	<b>Várakozási idő (nap)</b>
<b>gabonafélék</b> (búza, árpa, tritikále, rozs, zab, rizs, kukorica) <b>száraz hüvelyesek</b> (borsó, bab, lencse)	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges
<b>gabona vetőmagvak</b>	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés

Előkészítőknak: védőkesztyű, szemvédő/arcvédő

Kijuttatóknak: védőkesztyű, szemvédő/arcvédő

5.5.2. Elsősegélynyújtás:

*Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani*

*Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. TILOS hánytatni!*

*Terápia:* piretroid-típusú mérgezés, tüneti megfigyelő kezelés

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**6. Kiszерelés, csomagolás:**

6.1. Kiszерelés térfogata/tömege: 50 ml, 100 ml, 5 liter

6.2. Csomagolószer anyaga: COEX

*A kis kiszерelésekre vonatkozó címkézési előírások (50 ml):* A 50 ml-es és annál kisebb kiszерelések címkéjén kizárólag az *üres raktárakra* vonatkozó felhasználási előírásokat kell feltüntetni.

**7. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait napfénytől védett, hűvös helyen tárolva legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **2 év**

**8. Forgalmazási kategória: II.**

Budapest, 2023. november 6.

**dr. Nemes Imre**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Szűcs Csaba**  
igazgató

*P.H.*